

1883-07-10

AFSENDER

Julius Løytved

MODTAGER

Carl Jacobsen

FAKTA

Dokumenttype:
Brev

Sprog:
Dansk

Afsendersted:
Berlin

Modtagersted:
København

Arkivplacering:
Glyptotekets arkiv. Korrespondance
vedr. antik kunst, Julius Løytved 1883-
1895

DOKUMENTINDHOLD

Løytved håber, at de afsendte kypriotiske genstande er ankommet i god behold

TRANSSKRIFTION

Berlin, 10. Juli 1883.

Hotel du Nord.

Min kjære Herr Jacobsen.

Deres ærede Brev af 8. d. M. modtog jeg i Aftes, det glæder mig deri at see, at De haver modtaget Kisten fra Roeskilde og er tilfreds med dens Indhold. Jeg haaber ogsaa, at Indholdet af de 5 Kister fra Triest vil være til Deres Tilfredshed. (I det store Berliner Museum er ingen Antiquiteter fra Palmyra.) Det Beløb, jeg haver at faa, kan det vente, til jeg ser Dem igjen. Den Cypriotiske Samling, som jeg haaber ogsaa vil komme i good Behold til Deres Adresse, vil vistnok interessere Dem: Det vilde dog være Skade, dersom denne Samling blev deelt i Partier, der ere dog stedse nogle Variationer, saaledes ere ingen af De 3 Skjønne Krukker ens, og det samme er Tilfælde med de andre Sager. - I det hærværende Museum er ingen saa skjønne Krukker, og nesten intet Glass, og dog tager sig den Nische, hvori den Cypriotiske Samling er opstillet, med dens Glasskabe og Reoler for de mindre Gjenstande paa Siderne, og i Baggrunden en Pyramide af Krukker, ret godt Ud.

Jeg tror, min Samling vilde i Deres Glyptothek finde en ret skjøn Plads, og jeg tror at være overbeviist om, at en saa stor Samling, som den jeg haver bragt, neppe saasart vil komme til Europa og mindst til Danmark igjen, ikke alene at den Engelske Regjering nu vil beholde alt, hvad der findes for sig selv; men den Møie, der nu staar i Forbindelse med at bringe saadanne Sager ud af Landet, kun faa vil paatage sig.

Hvad den Phøniske Samling angaar, behøver jeg neppe at sige Dem, at det selv vilde gjøre mig ondt, dersom den ikke blev i Danmark, da jeg vel med Bestemthed tør sige, hvor vil De faa noget lignende fra igjen; og skal derfor, til jeg har igjen har talt med Dem, ikke skille mig fra noget deraf - Men, oprigtig sagt, kjære Herr Jacobsen, jeg har tabt Modet at bringe Sager hjem til Danmark; jeg samler jo meest i Haabet om at kunde gjøre mit Fædreneland en Tjeneste, uden at søge nogen somhelst material Gevin, hvor ondt gjør det mig derfor, naar jeg bliver skuffet ved at see at blive behandlet som en Handler, og at de Sager, som jeg bringer, bliver vurderet af vor Direction, til den Sum der er Penge i Kassen for, noget lignende kan jeg ikke oftere udsætte mig for. - De veed, jeg ælsker mit

Fædreland, og interesserer mig for dets Samlinger etc. - og gjør for det, i det Fremmede, ganske Uegennyttig, Alt, hvad der staar i mine svage Kræfter for at kunde tjene det, men maae beklage ikke at være istand til at bringe det større Tjeneste en jeg gjør - hvorofte afslaar jeg ikke Andre mine Sager, idet jeg stedse svarer, jeg kan ikke skille mig fra noget, til det har været i Danmark. - Hvilken Skuffelse da at blive modtaget, som jeg gjorde af vor Directør for Samlingerne. Hvor taknemlig maa vor Fædreland ikke være Dem, kjære Herr Jacobsen, som med Guds Hjælp er istand til at gjøre saa meget for det.

Jeg reiser i Dag til Franzensbad for at hente min Hustru, og vil være her tilbage Mandag-Aften den 14, og bliver her til den 17. ds, da tager jeg til Lübeck, hvor jeg haaber at faa anbragt mine 2 Ælste Sønner, og vil da D.V. være i Roeskilde igjen den 19. d. m.

Med mange venlige Hilsner til Dem og Deres Fru Deres Ærbødige hengivne Julius Løytved.

British Syrian Schools.

✘

Berlin 10 Juli 1883
Hôtel du Nord,

Min Kjære Hr. Jacobsen,

Deres kære Brev af 8. S. M. modtog
jeg i Aften, det glæder mig deri at see
at De haver modtaget Listen fra Aves,
Kilde, og er tilfreds med dens Indhold,
Jeg haaber ogsaa at Indholdet af de 5
Lister fra Vriesch vil være til Deres Til-
fredshed. (I det store Berlinske Museum
er ingen Antiquiteter fra Palmyra.)

Med Beløb jeg haver at faa, kan det
rente til jeg ser Dem igjennem.

Den Cyprøtiske Samling, som jeg
haaber ogsaa vil komme i glædeligt Besked
til Deres Adresse, vil vistnok interessere
Dem; Det vilde dog være skade dersom
denne Samling blev deelt i Partier, der
ere dog stedsse nogle Variationer, saa,
ledes Vere ingen af de 3 skønne Krukke-
ens, og det samme er tilfælde med de
andre Sager. — I det herredende Mus-
um er ingen saa skønne Krukke, og
nesten intet Glass, og dog tager sig
den Nische, hvori den Cyprøtiske Sam-
ling er opstillet, med dens Glasskabe
og Reoler for de mindre Gjenstande paa
Bilderne, og i Baggrunden en Pyramide
af Krukke, og godt Ud. —

CARL JACOBSENS BREVARKIV

NY CARLSBERGFONDET

jeg tror min Samling vilde i Dones
Gjættethed finde en adskillig Raadby
jeg tror, at mine overbeviist om at en
den stor Samling, som den jeg har bragt
neppe saasom det vil komme til Landet
af mindes til Danmark ogsaa, ikke Alene
lad den Engelske Sagsansig mig vil beholde
ald haad det findes for sig selv; men den
hvor det nu staa i forbindelse med at
bring saasomme Sager ud af Landet, kan
jaa til paatage sig.

Had den Politiske Samling angaar
losterne jeg neppe ad sigt Dem at det vore
silde for mig, endda selv om den ikke
vare i Danmark, da jeg vil med Bestem
hed saa sigt, hvor vil de jaa noget lignende
de fra sigt; og skal det sigt, jeg ogsaa
har talte med Dem, ikke skille mig fra
noget deraf. Men oprigtig sagt kjender
jeg Vacoosen, jeg har talte med det at bringe
Sager hjem til Danmark; jeg samler jo
aldrig i Raad om at Runderne med
Fadrenes Land og Tjeneste, uden at saer
nogen som helst Materiel Genning, end
gjort det mig det for naest sig bliver skuffet
med at see det blive behandlet som en Runder,
og at de Sager som jeg bringer, bliver vedtaget
at vore Direction, da den Dem det er Runder
i Rassen for, noget lignende kan jeg ikke
optene atvare mig for. Og vil jeg altsaa
med Fadrenes Land, og interess mig for det
Samlinges to og jaa for det, i det fremmede,
ganske bejendigt, det, hvad det staa
i mine Sager Runder, for at Runderne
det, men naar det sigt ikke at vore.

istand til at bringe det store Tjenest
om jeg gjor - trooftere afslaat jeg ikke
Alene mine Sager, idet jeg skilte Præst
jeg kan ikke skille mig fra noget til det
har vore i Danmark - Hvilken Skuffelse
da ad blive vedtaget som jeg gjorde af
vore Director for Samlingerne.

Hvor Taktfuld man vore Fadrenes Land
ikke vore Dem Runder til Vacoosen, som med
guds Hjælp er istand til at gjore saa meget
for det.

Jeg reiser idag til Franzensbaad for
at kjende min Hustru, og vil vore her
tilbage Mandag aften den 14. og bliver
her til den 17de, da tager jeg til Luleå
hvor jeg saaber at jaa en Braad mine
2 Alde Sønner, og vil da 20 vore
i Nordkiska i febr den 19. d. m.

Med mange venlige hilsener
til Dem og Dones Fru

Dens Obedige hustru

Wilhelm Løffler